Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 111 (1985)

Heft: 6

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

La recommandation est l'aboutissement d'une longue préparation, avec des recherches et des consultations nombreuses. On est en droit d'y voir, malgré son caractère encore provisoire, un apport décisif à des constructions énergétiquement irréprochables.

La SIA trace de nouvelles voies

En édictant des valeurs limites et des valeurs cibles s'appliquant au besoin d'énergie de chauffage et au rendement, la Société suisse des ingénieurs et des architectes innove en matière de construction «énergétique».

Sans subir la contrainte de prescriptions particulières, les maîtres d'œuvre et les projeteurs peuvent chercher la solution qui leur convient à l'aide de ces valeurs et des principes et conseils qui les accompagnent.

Adresse de l'auteur: Kurt Meier, ingénieur civil SIA Basler et Hofmann Forchstrasse 395 8029 Zurich

Industrie et technique

Pollution atmosphérique : pas d'amélioration

La pollution de l'air mesurée dans le centre des villes et dans les agglomérations suisses est toujours aussi élevée et même, elle dépasse parfois nettement les valeurs d'immissions considérées comme inoffensives. C'est ce qui ressort du rapport Pollution de l'air en 1983, publié par l'Office fédéral de la protection de l'environnement. Ce rapport résume les nombreuses mesures de polluants atmosphériques effectuées par le «Réseau national d'observation des polluants atmosphériques» (Nabel). Il démontre notamment que les pollutions dues à l'ozone, substance issue de la transformation chimique de polluants primaires, se manifestent aussi dans les régions admises comme peu polluées.

Le réseau Nabel, qui compte aujourd'hui huit stations de mesure, a pour objet de mesurer la pollution atmosphérique actuelle et de suivre son évolution. Ce réseau, en majeure partie automatisé, est géré par le Laboratoire fédéral d'essai des matériaux (LFEM); il n'est pas destiné à enregistrer les valeurs dans des situations extrêmes telles qu'on les rencontre dans les centres des villes ou sur les grands axes routiers, mais à des endroits représentatifs qui ne sont pas particulièrement pollués.

Les résultats enregistrés par le réseau Nabel au cours de ces trois dernières années montrent que la charge de l'air en polluants primaires atteint des valeurs inquiétantes dans les centres des villes et dans les agglomérations et l'emporte de loin sur celle mesurée dans les zones rurales. Dans les zones urbaines, où vit près de 60% de la population du pays, les

valeurs limites d'immissions pour l'anhydride sulfureux et les oxydes d'azote, proposées dans le projet d'ordonnance sur la lutte contre la pollution atmosphérique et déterminantes aussi pour la santé humaine, sont atteintes, voire nettement dépassées.

Les oxydes d'azote et les hydrocarbures se transforment, sous l'effet d'un rayonnement solaire intense, en polluants secondaires, notamment en ozone. Il n'en va pas de ces derniers comme des polluants primaires: le transport de l'ozone, qui a lieu au cours de la synthèse, fait que des concentrations supérieures à celles au lieu d'émission des polluants primaires ont été enregistrées dans les environs des agglomérations et dans les zones rurales. On a mesuré des charges critiques aux trois stations de mesure équipées pour cette substance (Dubendorf, Bâle, Sion); du printemps à l'automne, les valeurs ont parfois été supérieures à 200 g/m³ durant plusieurs jours. Le seuil de toxicité de l'ozone, situé entre 100 et 120 g/m3, a donc été nettement dépassé. Il est en outre inquiétant de constater que les concentrations augmentent constamment depuis trois ans. La dispersion des charges toxiques d'ozone sur de vastes territoires est alarmante, surtout au vu du dépérissement déjà fort avancé de nos forêts.

Le rapport *Pollution de l'air en 1983* a été publié dans la série des cahiers de l'environnement (N° 30); il peut être obtenu au service de documentation de l'Office fédéral de la protection de l'environnement, 3003 Berne.

Office fédéral de la protection de l'environnement

Les matières synthétiques utilisent rationnellement le pétrole

Combien de fois n'a-t-on pas entendu affirmer que les matières premières sont une source de gaspillage énergétique? Et surtout, qu'elles se taillent la part du lion dans la consommation de pétrole.

Qu'en est-il au juste? En réalité, seuls 4% de tous les produits pétroliers sont absorbés par la fabrication de matières synthétiques. En revanche, ce qui est certain, et impressionnant, c'est que 90% des produits pétroliers sont consommés en République fédérale d'Allemagne sous forme d'huile de chauffage ou d'essence à moteur. Alors que ces deux types d'utilisation du pétrole n'apportent que des bénéfices à très court terme et qu'ils font disparaître irrémédiablement d'énormes quantités du très précieux or noir, les matières synthétiques, elles, se conservent parfois pendant de très longues périodes. C'est ainsi que 65% des produits en plastique sont des articles de longue durée (plus de huit ans). Il se trouve d'autre part que leur contenu en hydrocarbures peut être récupéré grâce à l'emploi de méthodes judicieuses.

Aujourd'hui déjà, on parvient à récupérer en Allemagne beaucoup d'énergie à partir des quelque 400 000 tonnes de déchets de produits synthétiques en provenance de tous les secteurs économiques qui prennent le chemin des stations d'incinération. Ces déchets contribuent dans une grande mesure à accroître le rendement énergétique de ces installations. D'une manière générale, la mise en valeur ou la combustion de matières synthéusagées permettent d'améliorer le bilan énergétique annuel d'environ un million de tonnes d'équivalent d'huile de chauffage, soit une quantité qui suffirait aux besoins de 16500 maisons familiales.

Grâce à leurs multiples propriétés, les matières synthétiques répondent de manière optimale aux exigences qu'on leur impose. L'énergie qui a été investie dans leur fabrication est donc utilisée au mieux. Cet avantage les désigne à maints égards comme d'excellents facteurs d'économies:

 de nombreux articles, comme par exemple les emballages et les systèmes de transmission coûtent beaucoup moins en énergie s'ils sont élaborés à partir de matières synthétiques plutôt qu'à partir d'autres matériaux classiques; enfin, l'application de produits synthétiques permet elle aussi de réaliser d'appréciables économies d'énergie, ne serait-ce qu'en réduisant le poids des véhicules automobiles ou des avions, ou en favorisant l'isolation thermique des bâtiments;

— les matières synthétiques permettent également de mettre au point de nouveaux procédés de récupération de l'énergie, tels les panneaux solaires ou les éoliennes. L'utilisation de ces énergie dites «alternatives», rendue possible grâce à l'emploi de matières synthétiques, réduit les besoins d'énergie primaire que nécessite la production de courant ou de chaleur.

ou de chaleur.
Au chapitre des matières synthétiques, les économies commencent dès le niveau de la production. C'est ainsi qu'une poubelle de 110 litres en matière plastique coûtera à la fabrication moitié moins cher que la même poubelle en tôle. De même, un pot de yogourt en verre exige deux fois plus d'énergie que le même récipient en plastique.

On n'économise pas seulement de l'énergie à l'échelle de la production, mais également au niveau de l'application. Au cours de ces vingt dernières années, par exemple, la part des matières synthétiques entrant dans la composition d'une voiture de catégorie moyenne a passé de 15 à 18 kilos. Dans une VW Golf, on peut dénombrer aujourd'hui près de 800 composants en matière plastique. Le succès que remporte l'utilisation de matières synthétiques dans la construction automobile est une source considérable d'économies d'énergie puisqu'en diminuant le poids d'une voiture, on réduit évidemment dans une grande mesure sa consommation de carburant.

Dans la communauté européenne, on compte actuellement quelque 90 millions de voitures de tourisme. Grâce à l'emploi systématique d'éléments synthétiques légers et à la baisse de poids qu'ils entraînent, on peut déjà économiser trois millions de tonnes de carburant par année. Dans les domaines de l'agriculture et du bâtiment, par exemple, il apparaît que l'emploi de matières synthétiques à base d'hydrocarbures est aussi le meilleur moyen d'économiser de l'énergie, de cette précieuse énergie dont nous avons tant besoin.

Source: Blickpunkt Kunststoff, publié par Verband Kunstofferzeugende Industrie e.V., Karlstrasse 21, D-6000 Francfort.